

---

---

**Rokavi iz izolacijskega materiala za delo pod napetostjo – Dopolnilo 1**

Sleeves of insulating material for live working

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60984:2000/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fbb7f76-7b80-4f2f-a4c5-27a296fb75ff/sist-en-60984-2000-a1-2003)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fbb7f76-7b80-4f2f-a4c5-27a296fb75ff/sist-en-60984-2000-a1-2003>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60984:2000/A1:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fbb7f76-7b80-4f2f-a4c5-27a296fb75ff/sist-en-60984-2000-a1-2003>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60984/A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2002

ICS 13.260; 29.240.20; 29.260.99

English version

**Sleeves of insulating material for live working**  
(IEC 60984:1990/A1:2002)

Protège-bras en matériaux isolants  
pour travaux électriques  
(CEI 60984:1990/A1:2002)

Isolierende Ärmel zum Arbeiten  
unter Spannung  
(IEC 60984:1990/A1:2002)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60984:1992; it was approved by CENELEC on 2002-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

### Foreword

The text of document 78/438/FDIS, future amendment 1 to IEC 60984:1990, prepared by IEC TC 78, Live working, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60984:1992 on 2002-07-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2003-04-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2005-07-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.  
In this standard, annex ZA is normative.  
Annex ZA has been added by CENELEC.

---

### Endorsement notice

The text of amendment 1:2002 to the International Standard IEC 60984:1990 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

### Annex ZA (normative)

[SIST EN 60984:2000/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fab776c-7b80-4f36-a4c5-27a2961b/5ff/sist-en-60984-2000-a1-2003)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
<b>Add:</b> IEC 60417	Series	Graphical symbols for use on equipment	EN 60417	Series

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
60984

1990

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
2002-05

---

---

Amendement 1

**Protège-bras en matériaux isolants  
pour travaux électriques**

iTeh STANDARD PREVIEW

Amendment 1

(standards.iteh.ai)

**Sleeves of insulating material  
for live working**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fbb7f76-7b80-4f2f-a4c5-27a296fb75ff/sist-en-60984-2000-a1-2003>

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**B**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 78: Live working.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
78/438/FDIS	78/459/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2006. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

---

Page 5

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

PREFACE

Add the following new reference: [SIST EN 60984:2000/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fbb7f76-7b80-4f2f-a4c5-0001-000000000000)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1fbb7f76-7b80-4f2f-a4c5-0001-000000000000>  
IEC 60417 (all parts), *Graphical symbols for use on equipment*

Page 15

### 5.5 Marking

Replace, in subclause 5.5.1, the existing list of markings by the following new list:

- a) symbol IEC-60417-5216 – Suitable for live working; double triangle;
  - b) number of the relevant IEC standard immediately adjacent to the symbol;
  - c) name, trademark, or identification of the manufacturer;
  - d) category, if applicable;
  - e) size;
  - f) class;
  - g) right or left;
  - h) month and year of manufacture.
-